



**TEBLİĞ**

Ekonomi Bakanlığından:

**MOLDOVA CUMHURİYETİ MENŞELİ BAZI TARIM ÜRÜNLERİ İTHALATINDA  
TARİFE KONTENJANI UYGULANMASINA İLİŞKİN TEBLİĞ**

**Amaç ve kapsam**

**MADDE 1 –** (1) Bu Tebliğin amacı, 17/10/2016 tarihli ve 2016/9379 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan Moldova Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjani Uygulanması Hakkında Karar uyarınca, Moldova Cumhuriyeti menşeli bazı tarım ürünleri ithalatında uygulanacak tarife kontenjanlarının düzenlenmesidir.

**Dayanak**

**MADDE 2 –** (1) Bu Tebliğ, Moldova Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjani Uygulanması Hakkında Karar ve 14/4/2010 tarihli ve 2010/339 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan İthalatta Kota ve Tarife Kontenjani İdaresi Hakkında Karara dayanılarak hazırlanmıştır.

**Tanımlar**

**MADDE 3 –** (1) Bu Tebliğde yer alan;

- a) Bakanlık: Ekonomi Bakanlığını,
- b) Başvuru sırasına göre eşit oranda tahsis yöntemi (EOTY): Başvurunun tarife kontenjani dönemi içerisinde yapıldığı ve tarife kontenjanının, tarife kontenjani tahsisi yapılabilecek nitelikteki başvuru sahibi firmalara, ilgili dağıtım kriterleri çerçevesinde başvuru sırası dikkate alınarak eşit miktarda tahsis edildiği yöntemi,
- c) Denetim birimleri: Ekonomi Bakanlığı Denetim Hizmetleri Başkanlığı ile Gümrük ve Ticaret Bakanlığının ilgili denetim birimlerini,
- ç) Firma: Tarife kontenjanlarından faydalanmak üzere başvuruda bulunan, ticaret siciline veya esnaf ve sanatkar siciline ve ilgili sanayi ve/veya ticaret odasına veya esnaf ve sanatkarlar odasına kayıtlı, gerçek veya tüzel kişiler ile tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşları,
- d) Geleneksel ithalatçı: Referans döneminde tarife kontenjani konusu maddeye ilişkin ithalat performansı olan firmayı,
- e) Genel Müdürlük: Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğünü,
- f) İthal lisansı: Tarife kontenjani uygulaması kapsamında ithalat yapılmasını sağlamak üzere Bakanlıkça düzenlenen fiziksel ya da elektronik belgeyi,
- g) İthalat performansı: Firmanın başvurusunun değerlendirildiği tarihteki Bakanlık Bilgi Sistemi verileri esas alınarak tespit edilen, tarife kontenjani konusu maddede referans döneminde gerçekleştirdiği ithalat miktarını (tarife kontenjani konusu maddeye ait ayrı bir gümrük tarife istatistik pozisyonu bulunmaması halinde tarife kontenjani açılan ilgili gümrük tarife istatistik pozisyonu kapsamında yapılan toplam ithalat miktarını),
- ğ) Referans dönemi: Tarife kontenjani başvurusunun yapıldığı yıl hariç son iki takvim yılını,
- h) Sanayici: Referans döneminde tarife kontenjani konusu maddeye ilişkin üretim performansı ve/veya tüketim performansı olan (paketleme, ambalajlama, eleme, ayıklama hariç) firmayı,
- ı) Talep toplama yöntemi (TTY): Başvuruların tarife kontenjani dönemi başlangıcından önceki 1 (bir) ay içerisinde yapıldığı ve başvuru döneminin bitmesini müteakip, tarife kontenjani tahsisatı yapılabilecek nitelikteki başvuru sahibi firmalara, ilgili dağıtım kriterleri çerçevesinde tarife kontenjani tahsisatının yapıldığı yöntemi,
- i) Tarife kontenjani: Belirli bir dönem itibarıyla gümrük vergisinde ve/veya diğer mali yüklerde indirim yapılan ya da muafiyet sağlanan ithalatın miktarını,
- j) Tarife kontenjani başvuru dönemi: TTY'ye göre tahsisatı yapılan tarife kontenjanları için tarife kontenjani döneminin başlangıcından önceki 1 (bir) ayı, EOTY'ye göre tahsisatı yapılan tarife kontenjanları için ise tarife kontenjani dönemi ile aynı dönemi,
- k) Tarife kontenjani dönemi: Tarife kontenjani kapsamında ithalatın yapılabileceği belirli bir dönem,
- l) Tüketim performansı: Firmanın, referans döneminde üretimde hammadde olarak kullandığı tarife kontenjani konusu maddenin (paketleme, ambalajlama, eleme, ayıklama hariç) miktarını,
- m) Üretim performansı: Firmanın, referans döneminde tarife kontenjani konusu maddede gerçekleştirdiği üretim (paketleme, ambalajlama, eleme, ayıklama hariç) miktarını,



ifade eder.

**Tarife kontenjanı tahsisatı için başvuru ve başvuruların sonuçlandırılması**

**MADDE 4 – (1)** Tarife kontenjanı tahsisat talebinde bulunan firmaların, Ek-1'deki tabloda yer alan tarife kontenjanlarından dağıtımı TTY'ye göre yapılacak olanlar için, tarife kontenjanı döneminin başlangıcından önceki 1 (bir) ay içerisinde, dağıtımı EOTY'ye göre yapılacak olanlar için ise tarife kontenjanı dönemi içerisinde, Bakanlığa müracaat etmeleri zorunludur.

(2) Tarife kontenjanı tahsisat talebinde bulunan firmaların, her tarife kontenjanı dönemi için; dağıtımı TTY'ye göre yapılacak olan tarife kontenjanlarına ilişkin her bir tarife kontenjanı tahsisatı başvurusunda her defasında tam ve eksiksiz olarak; dağıtımı EOTY'ye göre yapılacak olan tarife kontenjanlarına ilişkin her bir tarife kontenjanında ise sadece ilk tarife kontenjanı tahsisatı başvurusunda tam ve eksiksiz olarak, Ek-2'de yer alan belgeler ile birlikte Bakanlığa müracaat etmeleri zorunludur.

(3) Ancak, dağıtımı EOTY'ye göre yapılacak olan tarife kontenjanlarına ilişkin her bir tarife kontenjanında her tarife kontenjanı döneminde firmalar adına yapılan ilk tarife kontenjanı tahsisatını müteakip aynı tarife kontenjanı tahsisatı için yapılacak başvuruda tarife kontenjanı tahsisat talebinde bulunan firmaların; Ek-2'de yer alan belgelerden her halükarda 1 ve 4 numaralı belgeler ve diğer belgelerden ise sadece geçerliliğini yitirmiş ve güncellenmesi gerekli olanlar ile birlikte, Ek-2'de açıklandığı şekliyle, Bakanlığa müracaat etmeleri zorunludur.

(4) Ek-1'deki tabloda yer alan tarife kontenjanlarında, tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşlar için Ek-2'de belirtilen belgeleri tam ve eksiksiz olarak ibraz etme veya başvuru dönemi içerisinde müracaat etme şartı aranmaz.

(5) Ek-1'deki tabloda yer alan tarife kontenjanlarının tahsisatı için yapılan başvurulara ilişkin eksiklikler tarife kontenjanı dönemi içerisinde tamamlanamaz ve eksikliklerin giderilmesi ile ilgili firmalara Genel Müdürlükçe bildirim yapılmaz. Ancak, ihtiyaç duyulması halinde Genel Müdürlükçe Ek-2'de yer alan belgeler ile ilgili firmadan ve/veya bu belgeleri düzenleyen kurum ve kuruluşlardan ek veya açıklayıcı bilgi ve belge talep edilebilir.

(6) Tarife kontenjanı tahsisatı taleplerine ilişkin başvurularda Bakanlığa ibraz edilen belgeler hiçbir suretle iade edilmez ve başka bir başvuru için kullanılamaz.

(7) Ek-1'deki tabloda yer alan ve dağıtımı TTY'ye göre yapılacak olan tarife kontenjanlarının her biri için, aynı firma tarafından bir tarife kontenjanı başvuru döneminde tarife kontenjanı tahsisatı için sadece bir başvuru yapılması esastır. Aksi durumda, değerlendirmeye alınabilecek nitelikteki en son başvuru değerlendirmeye alınır.

(8) Ek-1'deki tabloda yer alan ve dağıtımı EOTY'ye göre yapılacak olan tarife kontenjanlarının her biri için, aynı firma tarafından bir tarife kontenjanı başvuru döneminde tarife kontenjanı tahsisatı için sadece bir başvuru yapılması esastır. Aksi durumda, değerlendirmeye alınabilecek nitelikteki ilk başvuru değerlendirmeye alınır. Ancak, aynı tarife kontenjanı döneminde daha önce aynı tarife kontenjanında adına ithal lisansı düzenlenmiş olan firmalara aynı tarife kontenjanında yeniden ithal lisansı düzenlenebilmesi için fiziksel ithal lisansının aslı Bakanlığa iade edilir, elektronik ithal lisansında ise kalan kısım kullanılmaz ve söz konusu belge kapatılır.

(9) Bu Tebliğ kapsamındaki tarife kontenjanlarının tahsisatı için, Ek-2'de belirtilen belgeleri tam ve eksiksiz olarak içermeyen veya tarife kontenjanı başvuru dönemi içerisinde yapılmayan veya Ek-1'deki tabloda ilgili tarife kontenjanının karşısında "Tahsisat Yapılacak Firma Türü" sütununda belirtilen nitelikte olmayan firmalar tarafından yapılan veya bu Tebliğ hükümlerine istinaden adlarına ithal lisansı düzenlenmemesi hususunda yaptırma tabi olan firmalar tarafından yapılan başvurular olumsuz sonuçlandırılır. Ek-1'deki tabloda yer alan herhangi bir tarife kontenjanının tamamının tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşlara tahsis edilmesi durumunda diğer firmalarca söz konusu tarife kontenjanına ilişkin yapılmış başvurular olumsuz sonuçlandırılır. Ek-1'deki tabloda yer alan ve dağıtımı EOTY'ye göre yapılan herhangi bir tarife kontenjanının tamamının tahsis edilmesini müteakiben söz konusu tarife kontenjanının tahsisatına ilişkin yapılan başvurular olumsuz sonuçlandırılır.

(10) Bu Tebliğ kapsamındaki tarife kontenjanlarının tahsisatı için yapılan başvurularda, başvuru konusu eşyaya ait 12 haneli Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (G.T.İ.P.), madde ismi ve tarife kontenjanı kapsamında ithal edilecek miktar bilgisinin her bir G.T.İ.P. için başvuru formunda açık biçimde yazılması zorunludur. Değerlendirmede, başvuru formunda belirtilen 12 haneli G.T.İ.P. veya G.T.İ.P.'ler esas alınır.

(11) Ek-1'deki tablonun Tarife Kontenjanı Kod No sütununda belirtilen kod numarası altında yer alan birden fazla G.T.İ.P. için talepte bulunulacak ise, toplam talep miktarı bir defada talep edilebilecek azami tarife kontenjanı miktarını geçemez. TTY'ye veya 8 inci maddenin altıncı fıkrası uyarınca EOTY'ye göre yapılacak dağıtım sonucu her bir tarife kontenjanı kod numarası için firma payına düşen miktar talep edilen G.T.İ.P.'ler arasında dağıtılır.

**Tarife kontenjanı tahsisat yöntemi**



**MADDE 5 – (1)** Ek-1’deki tabloda Tahsisat Yöntemi sütunundaki;

- TTY ibaresi, talep toplama yöntemi,
- EOTY ibaresi, başvuru sırasına göre eşit oranda tahsis yöntemi, ile ilgili tarife kontenjanının tahsis edileceğini ifade eder.

**Tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşlar**

**MADDE 6 – (1)** Ek-1’de yer alan tabloda Tahsisat Önceliği Bulunan Kurum ve Kuruluşlar sütunundaki;

- ESK ibaresi, Et ve Süt Kurumu Genel Müdürlüğünün,
- TMO ibaresi, Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğünün,
- YTTSKB ibaresi, Yağlı Tohumlar Tarım Satış Kooperatifleri Birliklerinin,
- ç) TŞF ibaresi, Türkiye Şeker Fabrikaları A.Ş. Genel Müdürlüğünün, ilgili tarife kontenjanında tahsisat önceliği bulunduğunu ifade eder.

**Tarife kontenjanı tahsisatı yapılacak firmalar**

**MADDE 7 – (1)** Ek-1’deki tabloda Tahsisat Yapılacak Firma Türü sütunundaki;

- Ü harfi, üretim performansı olan sanayicilere,
- T harfi, tüketim performansı olan sanayicilere,
- İ harfi, geleneksel ithalatçılara, ilgili tarife kontenjanının tahsis edileceğini ifade eder.

**Dağıtım kriterleri**

**MADDE 8 – (1)** Ek-1’deki tabloda Bir Defada Talep Edilebilecek Azami Tarife Kontenjanı Miktarı sütununda belirtilen miktar, söz konusu tablonun Tarife Kontenjanı Dönemi sütununda tarife kontenjanının karşısında yer alan dönemde ilgili tarife kontenjanında, dağıtımı EOTY’ye göre yapılan tarife kontenjanları için bir firmaya bir defada tahsis edilebilecek azami tarife kontenjanı miktarlarını; dağıtımı TTY’ye göre yapılan tarife kontenjanları için ise bir firmanın talep edebileceği ve bir firmaya tahsis edilebilecek azami tarife kontenjanı miktarlarını belirtmektedir.

(2) Firmalara başvurusunda talep ettiği tarife kontenjanı miktarından daha fazla miktarda tahsisat yapılamaz.

(3) Tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşların talepte bulunması halinde, Ek-1’deki tabloda yer alan tarife kontenjanlarının tamamı veya bir bölümü söz konusu kurum ve kuruluşlara tahsis edilebilir. Aksi durumda Bakanlıkça belirlenecek dağıtım kriterleri çerçevesinde değerlendirmeye alınabilecek nitelikte başvuruda bulunan firmalara tahsis edilir.

(4) Bakanlıkça belirlenecek dağıtım kriterleri çerçevesinde yapılacak dağıtımda herhangi bir firmanın talep ettiği miktardan daha fazla tahsisat hakkı oluşması halinde, firmanın talep ettiği tarife kontenjanı miktarının tamamının tahsisatı yapılır ve tahsisat hakkının talep edilen miktarı aşan kısmı, her defasında talep edilen tarife kontenjanı miktarından daha fazla tahsisat hakkı oluşan firma(lar) hariç tutularak diğer firmalar arasında aynı kriterlerle yeniden dağıtılarak tahsis edilir.

(5) Ek-1’deki tabloda yer alan tarife kontenjanları tahsisatı için yapılan ve değerlendirmeye alınabilecek nitelikteki başvurularda talep edilen toplam tarife kontenjanı miktarının, tahsis edilebilecek toplam tarife kontenjanı miktarıyla aynı veya daha düşük olması halinde talepler aynen karşılanır ve tahsisatı yapılmayan tarife kontenjanı miktarının dağıtımı Bakanlıkça yayımlanacak yeni bir tebliğ ile yapılabilir.

(6) Ek-1’deki tabloda yer alan ve dağıtımı EOTY’ye göre yapılan tarife kontenjanlarına ilişkin başvurular, Bakanlık genel evrak kayıt tarihi ve kayıt numarası esas alınarak, aynı tablonun Bir Defada Talep Edilebilecek Azami Tarife Kontenjanı Miktarı sütununda ilgili tarife kontenjanının karşısında yer alan miktarı aşmamak üzere, sırasıyla sonuçlandırılır. Ancak tarife kontenjanı başvuru döneminin başlangıç tarihinden itibaren ilk 5 (beş) iş günü içerisinde yapılan başvurularda talep edilen toplam miktarın o madde için açılmış toplam tarife kontenjanı miktarını aşması durumunda, sadece bu talepler toplam tarife kontenjanının eşit şekilde tahsis edilmesiyle karşılanır.

**İthal lisansı düzenlenmesi**

**MADDE 9 – (1)** Bu Tebliğde belirtilen usul ve esaslar çerçevesinde tarife kontenjanı tahsisatı yapılan firmalar adına Bakanlıkça ithal lisansının elektronik olarak düzenlenmesi halinde Gümrük ve Ticaret Bakanlığının elektronik ortamda vereceği belge numarası/belge satır numarası başvuru formunda belirtilen firmaya ait e-posta adresine elektronik olarak iletilir ve başvuru sahibine ayrıca yazılı bildirim yapılmaz. Başvuru formunda firmaya ait doğru ve geçerli bir e-posta adresinin bildirilmemesi halinde doğabilecek sorunlardan Bakanlık sorumlu tutulamaz.

(2) Elektronik olarak düzenlenememesi halinde, fiziksel ithal lisansı bir tanesi tarife kontenjanı tahsisatı yapılan firmaya verilmek üzere (firma nüshası) ve bir tanesi Bakanlıkta kalmak üzere (Bakanlık nüshası) 2 (iki) nüsha olarak düzenlenir.



- (3) Bakanlığa iade edilen fiziksel ithal lisansı hiçbir suretle firmalara geri verilmez.  
(4) Tahsisat önceliği bulunan kurum ve kuruluşlar için talepte bulunulması durumunda bir tarife kontenjanı için tahsis edilen miktarın birden fazla fiziksel ithal lisansı düzenlenerek kullanılabilmesi mümkündür.

#### **İthal lisansı kullanımı**

**MADDE 10** – (1) Bu Tebliğ kapsamında Bakanlıkça düzenlenen ithal lisansları, ithal lisansında belirtilen süre sonuna kadar geçerli olup, bu süre kesinlikle uzatılamaz.

(2) Bu Tebliğ kapsamında ithal edilecek maddeye ilişkin gümrük beyannamesinin, ithal lisansının geçerlilik süresi içerisinde tescil edilmiş olması şarttır.

(3) Elektronik olarak düzenlenenler hariç olmak üzere, ithal lisansının firma tarafından ilgili gümrük idaresine ibrazı zorunludur.

(4) Bu Tebliğ kapsamında düzenlenen ithal lisansı ile yapılacak ithalatta sadece ithal lisansında kayıtlı miktar kadar ithalat için indirimli gümrük vergisi ve/veya diğer mali yükler uygulanmak üzere ithalat yapılabilir.

(5) İthal lisansı kapsamındaki ithalatın doğrudan ithal lisansı sahibi firma tarafından yapılması zorunludur. İthal lisansı üçüncü kişilere devredilemez.

(6) İthal lisansının fiziksel olarak düzenlenmesi halinde lisansın tarih ve sayısı, elektronik olarak düzenlenmesi halinde ise Bakanlıkça firmaya e-posta ile bildirilen belge numarası/belge satır numarası yükümlü tarafından gümrük beyannamesinin ilgili alanına beyan edilir.

#### **Gümrük idaresince yapılacak işlemler**

**MADDE 11** – (1) Bu Tebliğ kapsamında düzenlenen ithal lisansı ile yapılacak ithalatta, ithal lisansı ithalat işlemleri sırasında ilgili gümrük idaresince aranır.

(2) Fiziksel olarak düzenlenen ithal lisansları kapsamında yapılan ithalata ilişkin gerekli düşümler ilgili gümrük idaresi tarafından ithal lisansının firma nüshasının arka yüzüne işlenerek imza ve mühür altına alınır. Bu sayfada yer kalmaması halinde, yeni sayfa ilave edilerek ilave edilen sayfa adedi ithal lisansı firma nüshasının aslına derç edilerek imza ve mühür altına alınır.

(3) Elektronik ithal lisansı kapsamında yapılan ithalata ilişkin düşümler elektronik olarak yapılır.

#### **İthal lisansının revizesi**

**MADDE 12** – (1) İthal lisansı değişikliği veya ithal lisansı revizesi talep edilemez.

#### **İthal lisansının zayii**

**MADDE 13** – (1) Fiziksel olarak düzenlenen ithal lisansının zayii (kaybolması veya kullanılamaz hale gelmesi) halinde, zayie ilişkin gazete ilanı ve/veya bu hususu belgelendiren ilgili belgeler ile başvurulması halinde, Bakanlıkça üzerine "Zayiinden dolayı yeniden düzenlenmiştir" şeklinde şerh düşülerek, ithal lisansının kullanılmaması olan kısmı için yeni ithal lisansı düzenlenebilir.

(2) Ek-1'deki tabloda yer alan ve dağıtımı EOTY'ye göre yapılan tarife kontenjanları kapsamında düzenlenmiş olan ve tamamı kullanılmış bulunan fiziksel ithal lisansının zayii halinde, zayie ilişkin gazete ilanı ve/veya bu hususu belgelendiren ilgili belgeler ile başvurulması durumunda, 4 üncü maddenin sekizinci fıkrasında belirtilen en son ithal lisansı firma nüshasının aslının Bakanlığa iade edilmesi şartı aranmaz.

#### **Yaptırım**

**MADDE 14** – (1) Bu Tebliğ kapsamında düzenlenen ithal lisansı ile yapılacak ithalat işlemlerine esas olan fiziksel ya da elektronik belgelerde tahrifat yapıldığının veya sahte belge kullanıldığının veya ithal lisansının üçüncü kişilere devredildiğinin veya ithal lisansına konu ithal işlemlerinde bu Tebliğ ile belirtilen diğer hususlara aykırı davranıldığının Denetim birimlerince tespiti halinde, Bakanlıkça ilgili ithal lisansı iptal edilir ve kendilerine iptal işleminden itibaren 5 (beş) yıl süreyle bu Tebliğ çerçevesinde tarife kontenjanı tahsis edilmez.

#### **Diğer mevzuat hükümleri**

**MADDE 15** – (1) Bu Tebliğ, ithal lisansı kapsamında ithalatı gerçekleştirecek maddenin ithalatının tabi olduğu diğer mevzuat hükümlerinin uygulanmasını engellemez.

#### **Yetki**

**MADDE 16** – (1) Bakanlık, bu Tebliğ hükümlerine istinaden, genelgeler çıkarmaya, izin ve talimat vermeye, özel ve zorunlu durumları inceleyip sonuçlandırmaya ve uygulamada ortaya çıkacak ihtilafları idari yoldan çözümlenmeye yetkilidir.

#### **2016 ve 2017 yılına ilişkin tarife kontenjanları**

**GEÇİCİ MADDE 1** – (1) 2016 yılına münhasıran, 17/10/2016 tarihli ve 2016/9379 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan Moldova Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı



Uygulanması Hakkında Karar çerçevesinde açılan tarife kontenjanlarının altıda biri dağıtılır.

(2) 2016 yılına münhasıran, tahsisatı TTY'ye göre yapılan tarife kontenjanlarından faydalanabilmek için, bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren 15 gün içerisinde tam ve eksiksiz olarak Ek-2'de yer alan belgeler ile birlikte Bakanlığa müracaat edilmesi gerekmektedir.

(3) 2017 yılına münhasıran, tahsisatı TTY'ye göre yapılan tarife kontenjanlarından faydalanabilmek için, 2017 yılının Ocak ayı içerisinde tam ve eksiksiz olarak Ek-2'de yer alan belgeler ile birlikte Bakanlığa müracaat edilmesi gerekmektedir.

**Yürürlük**

**MADDE 17** – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 18** – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.

**Eklere için tıklayınız.**

